



***** *****

Gyvenimo aprašymas (CV)

Norėdami matyti vardą ir pavardę, turite
[Prisijungti](#)

Kokio darbo ieškau? Mano teigiamos savybės

Bilingual educator, tutor, interpreter/translator. 11 years in university-level instruction and teaching at private language school. Ph.D. in Germanic Philology (History of English, Diachronic Linguistics, 2012). Language proficiency: Ukrainian (Mother Tongue), English (Fluent), Lithuanian (Intermediate), German (Intermediate), Russian (Fluent), French (Elementary). Self-directed and innovative thinker with a knack for developing creative solutions to complex problems. Seeking a position with the opportunity for new challenges and professional development and advancement.

Pageidaujamas darbas Mokytojai, Vertėjai

Pageidaujama darbo vieta Vilnius, Klaipėda

Kontaktai ir pagrindinė informacija apie mane

Lytis Moteris

Gyvenamoji vieta Ukraina

Telefono numeris *Norėdami matyti kontaktus, turite*
[Prisijungti](#)

El. pašto adresas *Norėdami matyti kontaktus, turite*
[Prisijungti](#)

Darbo patirtis

Darbo laikotarpis **nuo 2005.09 iki dabar**

Įmonės pavadinimas Chernivtsi National University, Ukraine

Darbo sritis Mokytojai

Pareigos Assistant Professor

Plačiau apie darbo pobūdį, patirtį Teaching English and History of English to the students of English Department, Theory and History of English to the students of German/French Departments; supervising MA papers; reviewing PhD theses; individual research (diachronic studies, linguo-cultural studies, mythology); editing the linguistic journal of the department; co-hosting annual linguistic conferences.

Darbo laikotarpis	nuo 2000 iki dabar
Įmonės pavadinimas	freelance
Darbo sritis	Korepetitoriai
Pareigos	Tutor
Plačiau apie darbo pobūdį, patirtį	Pre-Intermediate to Advanced Levels, Conversational English, Academic English, Business English and LSP
Darbo laikotarpis	nuo 2000 iki dabar
Įmonės pavadinimas	freelance
Darbo sritis	Vertėjai
Pareigos	Translator / Interpreter
Plačiau apie darbo pobūdį, patirtį	English / German / Russian / Ukrainian – general texts, tourism English / Russian / Ukrainian – scientific texts, documents, literary works
Įmonės pavadinimas	Lietuvos edukologijos universitetas
Darbo sritis	Mokytojai
Pareigos	Guest Professor (Academic Exchange)
Plačiau apie darbo pobūdį, patirtį	Teaching History of English to the BA students of the Department of English Philology (03/2015 and 03-04/2016).
Darbo laikotarpis	nuo 2017.02 iki dabar
Įmonės pavadinimas	Language School ASAP
Darbo sritis	Mokytojai
Pareigos	Teacher (adults and teenagers)
Plačiau apie darbo pobūdį, patirtį	Pre-Intermediate to Advanced Levels, Conversational English, Academic English, Business English and LSP

Išsilavinimas

Laikotarpis	nuo 2008.11 iki 2012.11
Išsilavinimas	Aukštasis universitetinis
Mokymosi įstaiga	Chernivtsi National University, Ukraine - PhD
Išsilavinimo sritis	Filologija
Sritis	Germanic Philology (History of English, Diachronic Linguistics)
Laikotarpis	nuo 2004.09 iki 2005.07
Išsilavinimas	Aukštasis universitetinis
Mokymosi įstaiga	Chernivtsi National University, Ukraine - MA
Išsilavinimo sritis	Filologija
Sritis	English / German Language and Literature

Laikotarpis **nuo 2000.09 iki 2004.07**
 Išsilavinimas Aukštasis universitetinis
 Mokymosi įstaiga Chernivtsi National University, Ukraine - BA
 Išsilavinimo sritis Filologija
 Sritis English / German Language and Literature

Laikotarpis **nuo 2016.09 iki dabar**
 Išsilavinimas Aukštasis universitetinis
 Mokymosi įstaiga Lietuvos edukologijos universitetas, Vilnius, Lithuania
 Išsilavinimo sritis Filologija
 Sritis Scholarship Holder for Baltic Studies Program

Laikotarpis **nuo 1991.09 iki 2000.06**
 Išsilavinimas Vidurinis bendro lavinimo
 Mokymosi įstaiga Chernivtsi Panas Myrnyi Gymnasium, Ukraine
 Sritis General education

Kalbos

Kalbos	Kalbėjimas	Supratimas	Rašymas
Anglų	Puikiai	Puikiai	Puikiai
Lietuvių	Vidutiniškai	Vidutiniškai	Vidutiniškai
Ukrainiečių	Puikiai	Puikiai	Puikiai
Vokiečių	Vidutiniškai	Vidutiniškai	Vidutiniškai
Rusų	Puikiai	Puikiai	Puikiai
Prancūzų	Pagrindai	Pagrindai	Pagrindai

Kompiuterinis raštingumas

OS: Windows

Software: Excel (basics), PowerPoint (average), MS Word (advanced)

Konferencijos, seminarai, mokymai

2015/08 - Lietuvos edukologijos universitetas, Lietuvių kalbos ir kultūros centras, Vilnius, Lithuania -
Lithuanian Language and Culture Summer Courses

2014/12 - Lietuvos edukologijos universitetas, Anglų filologijos katedra, Vilnius, Lithuania - Foreign
Language Teaching Internship

2014/08 - Lietuvos edukologijos universitetas, Lietuvių kalbos ir kultūros centras, Vilnius, Lithuania -
Lithuanian Language and Culture Summer Courses

2012/10 - DAAD - Educational co-operation program "Internationalization of the German
Universities", including Humboldt-Universität (Berlin), Freie Universität (Berlin), Europa-Universität
Viadrina (Frankfurt (Oder) and Universität Potsdam).

2018/07-08 - Klaipėdos Universitetas, Klaipėda, Lithuania - Lithuanian Language and Culture

Rekomendacijos

Summer Courses
Vardas, Pavardė

Prof. Dr. Oleksandr Kolesnyk

Pareigos

Professor at the Department of English

2017/07-08 - Klaipėdos Universitetas, Klaipėda, Lithuania - Lithuanian Language and Culture
Įmonės pavadinimas

Chernivtsi National University, Ukraine

Summer Courses
Telefono numeris

+380662236306

El. pašto adresas

axli@i.ua

2016/08 - Lietuvos edukologijos universitetas, Lietuvių kalbos ir kultūros centras, Vilnius, Lithuania -

Vardas, Pavardė
Lithuanian Language and Culture Summer Courses

Associate Professor E. Hall

Pareigos

Peace Corps Response Volunteer in Ukraine

Įmonės pavadinimas

Peace Corps

El. pašto adresas

laura.e.hall@outlook.com

Papildoma informacija

Pomėgiai

RPGs
boardgaming
cinema
fantasy and sci-fi